

BILAN 2017-2023

Lescht

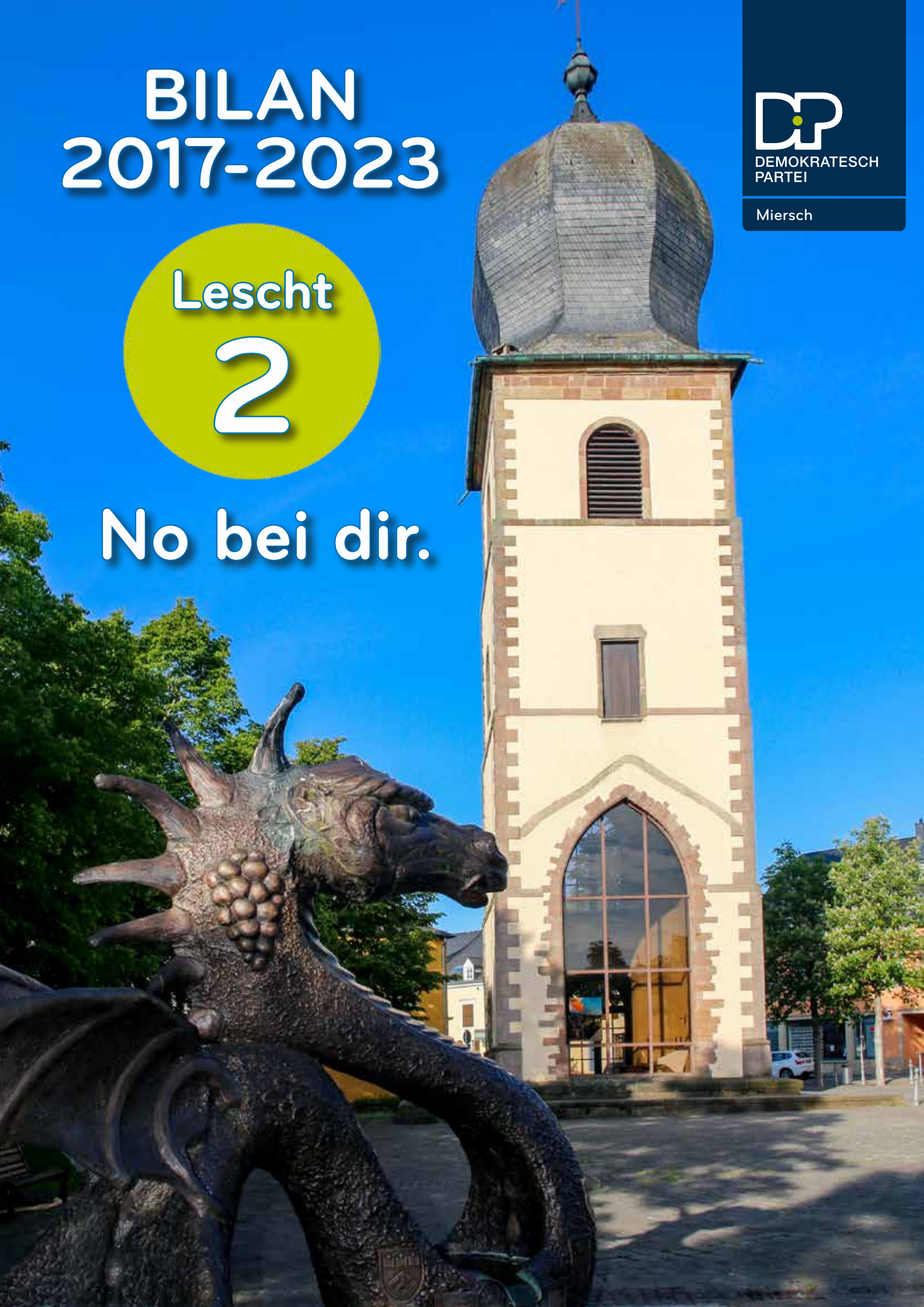
2

No bei dir.



DEMOKRATESCH
PARTEI

Miersch

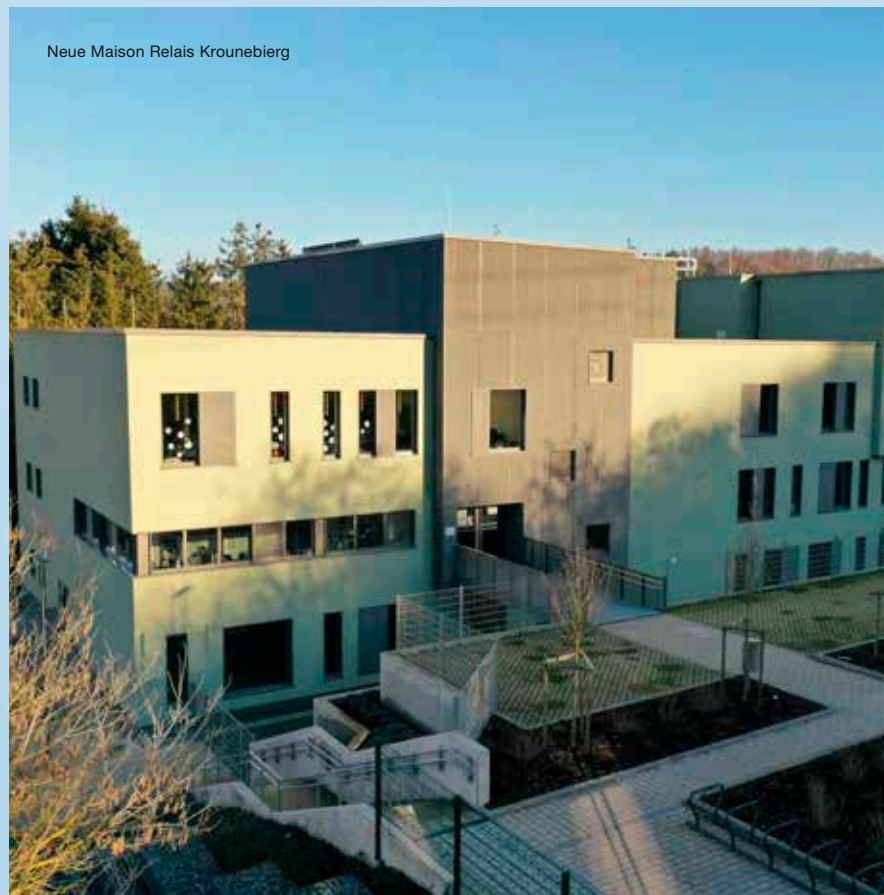


Die DP stellt seit dem Jahr 2000 ununterbrochen den Bürgermeister in der Gemeinde Mersch.

In der Legislaturperiode 2017-2023 wurden zusammen mit unserem Koalitionspartner CSV folgende große Projekte umgesetzt:

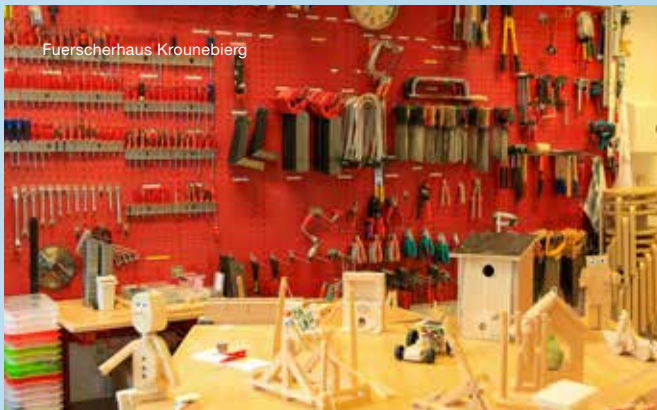
Schule, Familie und kinderfreundliche Massnahmen

- Planung und Baubeginn des neuen Schulkampus' am Standort der Albert-Elsen-Schule und des Festsaaes der Nik Welter-Schule und des Vereinsbaus der Œuvres Paroissiales begreifend 26 Klassensäle, Sporthalle, Schwimmbad, Vereinsbau für die Œuvres Paroissiales sowie unterirdische Parkplätze.
- Bau einer neuen Maison Relais auf Krouneberg mit 383 Plätzen neben der Cécile Ries-Schule im „Haardterwee“
- Ausstattung der Klassensäle mit neuestem Informatikmaterial



Depuis l'année 2000, la fonction de bourgmestre de la commune de Mersch est exercée par un membre du DP.

Durant la période législative 2017-2023 les grands projets ci-dessous énumérés ont été réalisés ensemble avec notre partenaire CSV.



École, famille et mesures en faveur des enfants

- Planification et début des travaux de construction d'un nouveau Campus Scolaire à l'endroit de l'École Albert Elsen et de la Salle des Fêtes de l'École Nik Welter ainsi que de la Maison des Oeuvres Paroissiales comprenant 26 salles de classe, hall de sports, piscine, Maison des Oeuvres Paroissiales et parking souterrain
- Construction de la nouvelle Maison Relais Krouneberg avec 383 places pour enfants près de l'École Cécile Ries au „Haardterwee”
- Equipement des salles de classes avec du nouveau matériel informatique



Jugend

- Zusätzliches Wireless Net (WIFI) in allen Gemeindegebäuden und an verschiedenen öffentlichen Plätzen
- Organisation des Musikfestivals „Mir si Miersch“
- Neue Spielplatz-Geräte-Anlage für Kinder jeden Alters sowie eines Kletterparks im Park



Senioren

- Finanzielle Beteiligung an 2 Zimmern im Alzheimer-Pflegeheim „beim Goldnapp“ in Erpeldingen/Sauer
- Einführung eines „service aux citoyens“ mit dem Forum pour l'Emploi
- Finanzielle Unterstützung von kulturellen, sozialen und sportlichen Aktivitäten der Senioren
- Verbesserung des „Repas sur Roues“ Dienstes
- Unterstützung der Aktivitäten des Club Uelzechtall





Jeunes

- Offre supplémentaire de WIFI dans tous les bâtiments communaux et à différents endroits publics
- Organisation du festival de musique „Mir si Miersch“
- Nouveaux équipements de jeux pour enfants de tous âges ainsi que d'un mur d'escalade au parc

Seniors

- Participation financière à l'aménagement de 2 chambres à la Maison de soins Alzheimer „beim Goldnapp“ à Erpeldange/Sûre
- Introduction d'un service aux citoyens par le Forum pour l'Emploi
- Support financier des activités culturelles, sociales et sportives pour seniors
- Amélioration permanente du service repas sur roues
- Support des activités du Club Uelzechtdall



Bürger und Demokratie

- Schaffung des lokalen TV-Programms « Miersch-TV »
- Neue Internetseite der Gemeinde Mersch
- Schaffung eines unentgeltlichen « Service de médiation » für Nachbarschaftsstreitigkeiten
- Genehmigung zur Verwendung des CREOS Geländes zur Aufnahme von 300, von der CARITAS betreuten, Flüchtlingen



Mittelstand und Tourismus

- Vergrößerung der kommunalen Aktivitätszone Mierscherberg (Planung, Grundstückkauf und Bau der Erschließungsstraße)
- Erschließung der regionalen Aktivitätszone Mierscherberg ZAMID (Planung und Grundstückkauf)
- Planung eines « Centre de Conférences » neben der Villa Faber als neuer Festsaal
- Beitritt zur „LëtZshop“ Plattform
- Erneuerung des Standorts Hunnebur und der anstoßenden Wanderwege
- Mitfinanzierung der „Guttlandtrails“ in Mersch und Rollingen
- Mitfinanzierung des „Vëlosummer“



Citoyens et démocratie

- Création du programme local de télévision „Miersch-TV“
- Nouveau site internet de la commune
- Création d'un „Service de médiation“ gratuit pour différends de voisinage
- Autorisation de l'utilisation du site CREOS en vue d'y admettre 300 réfugiés, pris en charge par la CARITAS

Classes moyennes et tourisme

- Agrandissement de la zone d'activités communale au Mierscherberg (planification, acquisition de terrains et construction de la rue d'accès)
- Viabilisation de la zone d'activités régionale au Mierscherberg ZAMID (planification et acquisition de terrains)
- Planification d'un „Centre de Conférences“ comme nouvelle Salle des Fêtes communale près de la Villa Faber
- Adhésion à la plate-forme „LëtZShop“
- Renouvellement du site Hunnebur et des sentiers attenants
- Cofinancement des „Gutlandtrails“ à Mersch et à Rollingen
- Cofinancement du „Vëlosummer“



Urbanistische Stadt- und Gemeinde-Entwicklung

- Fertigstellung des allgemeinen Flächennutzungsplans (plan d'aménagement général – PAG)
- Punktuelle Anpassungen des PAG u.a. für den sozialen Wohnungsbau
- Ausarbeitung verschiedener Partikularnutzungspläne (PAP) zur Erschließung des Agrocenter-Geländes, der Regionalen-Aktivitätszone ZAMID und der Kommunalen-Aktivitätszone, beide auf „Mierscherberg“, sowie des Wohnprojekts „rue Belle-Vue“ in Rollingen
- Erneuerung der „rue Grande-Duchesse Charlotte“
- Erneuerung der „rue de la Gare“
- Grundstückkäufe für insgesamt 19 Millionen €
- Erstellung eines Parkleitsystems
- Neues Layout der Strassenbeschilderung
- Erweiterung des Glasfasernetzes in Zusammenarbeit mit der Post



Wohnungsbaupolitik

- In Zusammenarbeit mit der SNHBM und dem Fonds de Logement, Planung von kostengünstigen Wohnungen: 113 Wohnungen auf dem Site Agrocenter, 12 Wohnungen auf dem Gelände der Druckerei Faber und 11 Wohnungen in Rollingen, « rue Belle-Vue »
- Errichtung in Eigenregie von 3 kostengünstigen Wohnungen in Mersch, „Bisserwee“
- Zurverfügungstellung von gemeindeeigenen Wohnungen an das Sozialamt zwecks Vermietung an bedürftige Haushalte
- Beitritt zum staatlichen Pacte Logement 2

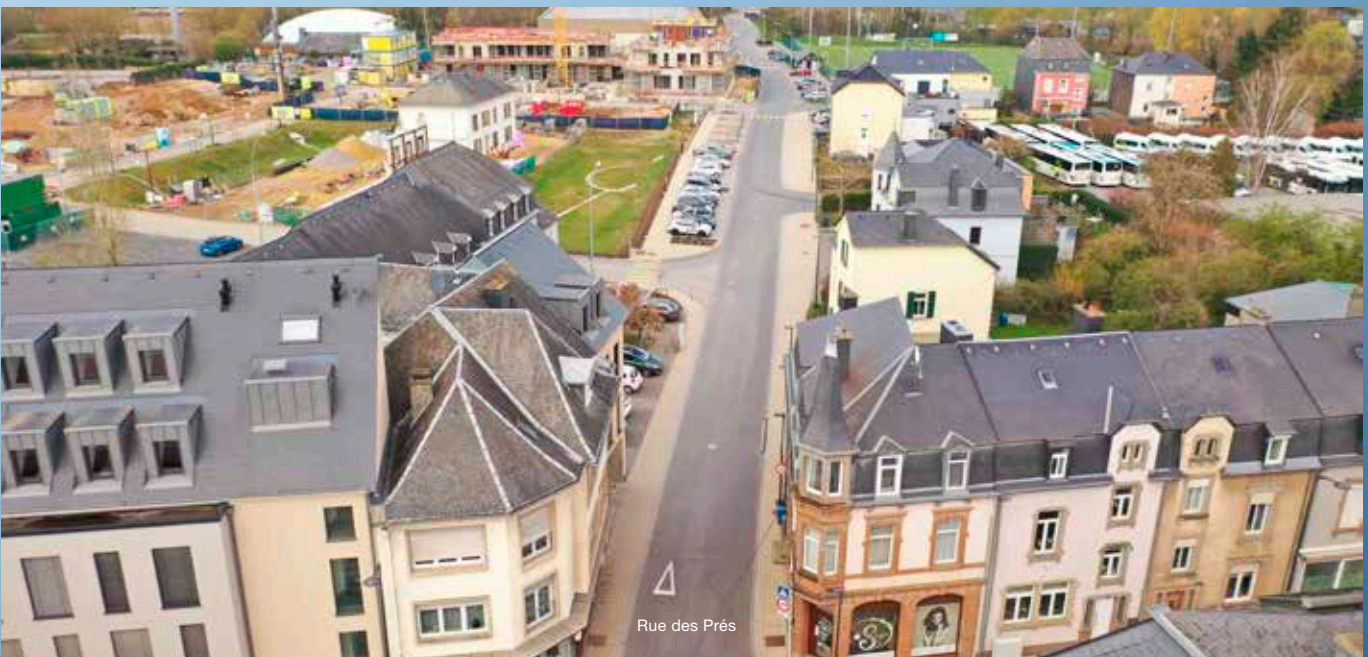




Gelände Druckerei Faber



Bisserwee



Rue des Prés

No bei dir.

Développement urbanistique et infrastructures

- Finalisation du plan d'aménagement général (PAG)
- Adaptations ponctuelles du PAG e.a. en faveur de logements sociaux
- Elaboration de différents plans d'aménagements particuliers (PAP) pour l'urbanisation du site Agrocenter, de la zone d'activités régionale ZAMID et de la zone d'activités communale, au „Mierscherberg“, ainsi que de la zone d'habitation „rue Belle-Vue“ à Rollingen
- Réaménagement de la „rue Grande-Duchesse Charlotte“
- Réaménagement de la „rue de la Gare“
- Acquisitions de terrains pour un montant total de 19 millions €
- Etablissement d'une signalisation des places de stationnement
- Nouveau layout de la signalisation des rues
- Agrandissement du réseau de fibres optiques avec la Post

Politique de logement

- Planification, en collaboration avec la SNHBM et le Fonds de Logement de logements à coût modéré : 113 logements au site Agrocenter, 12 logements au site de l'Imprimerie Faber et 11 logements à Rollingen, rue Belle-Vue“
- En régie propre construction de 3 logements à coût modéré à Mersch, „Bisserwee“
- Adhésion au Pacte Logement 2 du Gouvernement
- Mise à disposition de logements à l'Office Social en vue de leur location à des ménages nécessiteux



Rue Comte d'Autel



Gehweg Blannenheem - Rue Grand-Duc Jean



Rue de la Gare



Rue Edouard Kraus

PAP Quartier de l'Alzette



Parkleitsystem

No bei dir.

Umwelt und Energie

- Bau einer neuen Fernwärmezentrale in der vorrangig Holz aus heimischen Wäldern verfeuert wird
- Neufassung der Trinkwasserquelle „Gréiwebirchen“
- Neue Wasserleitung Pettingen-Essingen
- Verbesserung und Ausbau unserer Quellenfassungen und Tiefbohrungen zwecks Trinkwasserversorgung
- Ausweisung von Schutzzonen in Umgebung der Trinkwasserquellen
- Verbesserung der Durchgängigkeit der „Réckenerbaach“ unter der N8 und bachabwärts
- Abtragen des Wehrs in der Eisch bei der „Moschteschmillen“ zwecks besserer Hydrologie
- Einrichtung einer Grünschnittsammelstelle auf dem Bauernhof Elsen
- Aufstellen verschiedener Elektro-Aufladestationen an öffentlichen Plätzen
- Installation von Fotovoltaikanlagen auf mehreren Gemeindegebäuden und einer Kirche
- Schaffung eines Gemeinschaftsgartens mit „Bëschgaart“ in Mersch
- Umstellung der öffentlichen Beleuchtung sowie der Beleuchtung des Centre Aquatique auf LED
- Neue energiesparemere Weihnachtsbeleuchtung
- Beitritt zu Klima- und Natur-Pakt
- Sensibilisierungskampagne « Energie spueren »
- Instandsetzung der Feld- und Waldwege



LED Weihnachtsbeleuchtung



Energiezentrale



Energiezentrale

Environnement et énergie

- Construction d'une nouvelle centrale d'énergie alimentée en priorité par du bois provenant des forêts de la commune de Mersch
- Renouvellement du captage de la source d'eaux potables „Gréivebirchen“
- Nouvelle conduite d'eaux de Pettingen à Essingen
- Amélioration et agrandissement permanent des captages et forages d'eaux potables de la commune
- Définition de zones de protection autour des sources d'eaux potables communales
- Amélioration du passage du „Réckenerbaach“ sous la N8 et en aval
- Enlèvement du barrage dans l'Eisch près du „Moscheschmillen“ pour une meilleure hydrologie
- Aménagement à la ferme Elsen d'un centre de collecte pour déchets verts
- Aménagement de bornes de recharge électrique sur différentes places publiques
- Mise en place d'installations photovoltaïques sur plusieurs bâtiments communaux et une église
- Aménagement d'un jardin communautaire avec un „Bëschgaard“
- Changement vers LED de l'éclairage public et de l'éclairage du Centre Acquatique
- Nouvelle illumination de Noël en LED
- Adhésion aux pactes Climat et Nature
- Lancement d'une campagne „Energie spueren“
- Entretien permanent des chemins ruraux et forestiers communaux



Sport und Freizeit

- Instandsetzung der Tennisfelder in der « rue des Prés » und Vorfinanzierung einer aufblasbaren Tennishalle für die Winterzeit
- Dacherneuerung der „Sporthalle Krounebiertg“
- Ausbau der „Sporthalle Krounebiertg“
- Grundstückkäufe zur Schaffung des großen „Sportcampus Mierscherbiertg“
- Start des „dialogue compétitif“ zur Architektenauswahl zwecks Entwicklung des „Sportcampus Mierscherbiertg“
- Bau der « Brasserie beim Méchel » an der « place St-Michel »
- Neue Sanitäreanlage und neuer mobiler Ausschank im Merscher Park
- Neue Fitnessgeräte am Ort genannt « Op Sannert » und im Merscher Park
- Aufstellen einer Mountainbikewaschanlage auf Krounebiertg
- Aufstellen von Informationstafeln auf dem Krounebiertg, bei der Römervilla und der Pfarrkirche
- Organisation de la „Nuits des Sports“



Sports et loisirs

- Réaménagement des terrains de tennis dans la „rue des Prés“ avec préfinancement d’un chapiteau gonflable pour la saison d’hiver
- Renouvellement de la toiture du hall des sports Krouneberg
- Agrandissement du hall des sports Krouneberg
- Acquisition de terrains pour y construire le grand „Sportcampus Mierscherbiert“
- Lancement du „dialogue compétitif“ pour le choix des architectes devant développer le „Sportcampus Mierscherbiert“
- Aménagement de la „Brasserie beim Méchel“ à la „place St-Michel“
- Nouvelles installations sanitaires et nouvelle buvette mobile au parc communal
- Nouvelle installation de fitness au lieu-dit „op Sannert“ et au parc communal
- Installation d’une station de lavage pour mountain-bikes au Krouneberg
- Installation de tableaux d’information au Krouneberg, près de la Villa Romaine et près de l’église à Mersch
- Organisation de la „Nuits des Sports“



Buvette am Mierscher Park



Tennishalle „Rue des Prés“



Krouneberg Ausbau Sporthalle

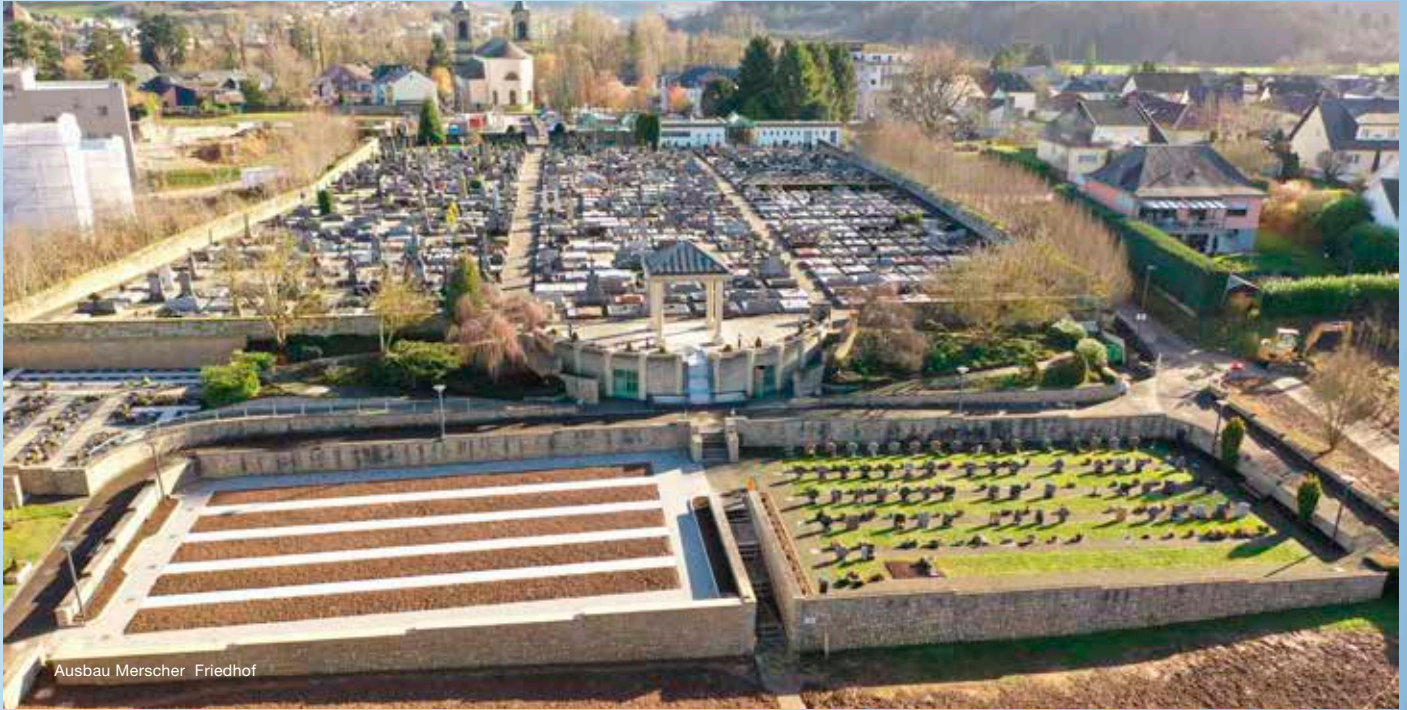
Soziales und Kultur

- Verbesserung verschiedener Infrastrukturen im Mierscher Kulturhaus MKH
- Planung des Umbaus der Villa Faber in der „rue des Prés“ für das Mierscher Lieshaus, die „D’Mierscher Geschichtsfrënn“ und die Gemeinde-Archive
- Erweiterung des Friedhofs in Mersch
- Innenanstrich der Pfarrkirche in Mersch und der Kapelle in Schoenfels
- Abschluss der Fassadenerneuerung der Kirche in Moesdorf sowie der Fassade und des Daches der Kapelle in Schoenfels
- Dacherneuerung der Kirche in Beringen
- Instandsetzung der großen Orgel in der Pfarrkirche in Mersch
- Sanierung des ehemaligen Feuerwehrbaus in Moesdorf mit Einrichtung eines Vereinssaals und eines Feuerwehrmuseums
- Neuorganisation der Merscher Kirmes



Vie sociale et culturelle

- Amélioration de plusieurs infrastructures de la Mierscher Kulturhaus MKH
- Planification de l’aménagement de la Villa Faber dans la „rue des Prés“ en vue d’y accueillir le Mierscher Lieshaus, les Mierscher Geschichtsfrënn et les archives communaux
- Agrandissement du cimetière à Mersch
- Travaux de peinture des intérieurs de l’Eglise de Mersch et de la Chapelle de Schoenfels
- Finalisation de travaux de façade de l’Eglise de Moesdorf ainsi que des travaux de façade et de toiture de la Chapelle de Schoenfels
- Renouvellement de la toiture de l’Eglise de Beringen
- Restauration des orgues de l’Eglise de Mersch
- Assainissement de l’ancien bâtiment des sapeurs-pompiers à Moesdorf avec aménagement d’une salle et d’un musée des sapeurs-pompiers
- Réorganisation de la kermesse à Mersch



Ausbau Merscher Friedhof



Beringen Kirche



Moesdorf Feuerwehrmuseum



Schoenfels Kapelle



Rue des Prés - Umbau Villa Faber

Verkehr und öffentlicher Transport

- Strassenerneuerung der „rue des Prés“
- Einrichtung von Tempo 30 km/h und 20 km/h Zonen in verschiedenen Nebenstrassen in Mersch, Beringen und Reckingen
- Mitfinanzierung des unterirdischen Zugangs zum neuen „Quartier de l'Alzette“ ab der „rue de la Gare“
- Neue Brücke im Merscher Park ab Rollingen sowie am Getränkeausschank
- Fertigstellung des Fahrradweges Mersch-Schoenfels
- Verbesserung der öffentlichen Beleuchtung an den Fußgängerüberwegen
- Anpassung der Fußgängerüberwege an Personen mit eingeschränkter Mobilität
- Neue Überdachungen verschiedener Bushaltestellen



Fahrradweg Mersch - Schoenfels



Reckingen Fußgängerüberweg



Brücke Rollingen - Mersch

Circulation et transports publics

- Réaménagement de la „rue des Prés“
- Aménagement de Zones 30 km/h et 20 km/h dans certaines rues secondaires à Mersch, Beringen et Reckange
- Cofinancement du passage souterrain depuis la „rue de la Gare“ au nouveau „Quartier de l'Alzette“
- Nouveaux ponts au parc communal à Mersch depuis Rollingen et près de la buvette
- Achèvement de la piste cyclable Mersch-Schoenfels
- Amélioration de l'éclairage des passages piétons
- Adaptation de passages piétons pour personnes à mobilité réduite
- Nouveaux abris passagers à différents arrêts de bus



Bushaltestelle Berschbach



Rue des Prés



Unterführung Gare - Quartier de l'Alzette

No bei dir.

Gemeindedienste

- Schaffung eines kommunalen « Service forestier »
- Schaffung eines kommunalen « Service événementiel »
- Einrichtung von zusätzlichen Büroräumen für den technischen Dienst in der «Annexe» des Merscher Schlosses
- Einrichtung neuer Gemeindearchive in der Maison Relais Nik Welter
- Umbauarbeiten in der Halle des kommunalen Regiebetriebs in Beringen
- Ausbau des Lagers des kommunalen Regiebetriebs in Beringen
- Ausbau und Erneuerung des Maschinenparks und der Ausrüstung des Regiebetriebs
- Aufstockung des Gemeinde-Personals

Services communaux

- Création d'un „Service forestier“ communal
- Création d'un „Service événementiel“ communal
- Aménagement de bureaux supplémentaires pour le service technique dans l'«Annexe» du château de Mersch
- Aménagement de nouvelles archives communales dans la Maison Relais Nik Welter
- Réaménagement du hall des services de régie communales à Beringen
- Agrandissement du dépôt des services de régie communales à Beringen
- Agrandissement et renouvellement du parc des machines et d'équipement des services de régie communales
- Elargissement du personnel communal



Beringen - Service Régie



Neue Gemeindearchive



Beringen - Service Régie



Service forestier



Holzversteigerung - Langholz



Holzversteigerung - Brennholz

Sicherheit

- Schaffung eines « Service d’agents municipaux/ gardes champêtres » mit Einbeziehung der Gemeinden Lintgen, Fischbach und Fels
- Erlass einer neuen allgemeinen Polizeiordnung
- Aufstellen von Parkautomaten zur besseren Nutzung der Parkplätze
- Zusammenarbeit mit dem Centre d’Intervention Mersch und dem CGDIS
- Freistellen von Gemeindeangestellten für Feuerwehreinsätze



Sécurité

- Création d’un „Service d’agents municipaux/ gardes champêtres“ ensemble avec les communes de Lintgen, Fischbach et Larochette
- Elaboration d’un nouveau règlement général de police
- Installation d’horodateurs en vue d’une meilleure utilisation des places de stationnement
- Coopération avec le Centre d’Intervention Mersch et avec le CGDIS
- Mise à disposition des employés communaux pour les interventions des services d’incendie et de secours Sécurité



Regionale Zusammenarbeit

- Gründung des Gemeindesyndikats ZAMID mit den Gemeinden Lintgen und Lorentzweiler zum Bau der regionalen Aktivitätszone auf Mierscherberg



Coopération régionale

- Constitution du syndicat intercommunal ZAMID avec les communes de Lintgen et de Lorentzweiler en vue de la réalisation de la zone d’activités régionale ZAMID au Mierscherberg

WAHLVERSAMMLUNGEN 2023

zu Rolleng

Mëttwoch, den 17. Mee
um 20.00 Auer am Veräinssall

zu Miesdref

Méindeg, den 22. Mee
um 20.00 Auer am Veräinssall

zu Recken

Dënschdeg, den 30. Mee
um 20.00 Auer am Veräinssall

zu Biereng

Freideg, de 2. Juni
um 20.00 Auer am Veräinssall

zu Schëndels

Méindeg, den 5. Juni
um 20.00 Auer an der aler Schoul

zu Miersch

Freideg, de 9. Juni
um 20.00 Auer an der Annexe
vun der Sportshal um Krounebiërg

No bei dir.



EIS KANDIDATE FIR D'GEMENG MIERSCH

1. Rei v.l.n.r.: Line Fantin-Halsdorf, Daniel Marques, Henri Krier, Michel Malherbe,
Willy Vullers, Joëlle Feller-Wilmes, Corinne Weis

2. Rei v.l.n.r.: Christophe Betz, Pierre Prickaerts, Sandra Pinto, Isabelle Siebenaller,
Kasia Radziszewska, Fränz Kass, Max Hübsch, Pierre Reding